

Dejando Huellas

El Boletín de la Escuela Primaria Lyons
27 de octubre de 2023



¡Saludos!

Le damos la bienvenida a Susana Bazán a Lyon. La Sra. Bazán es nuestra nueva Decana de Instrucción. Esperamos trabajar con ella. El 6 de noviembre se administrarán vacunas gratuitas a los estudiantes sin seguro. Consulte el artículo para obtener más información.

Gracias a todos los que asistieron a la reunión de Café con la Directora y la Participación de los Padres ayer, jueves 26 de octubre. Fue bueno ver a tantos de los padres aquí.

Por favor, no bloquee la puerta de entrada o salida al estacionamiento del personal/maestro.

¡Tener una buena semana!

Olivia A. Cásares



Olivia Casares
Lyons

Mensaje de la Sra. Petry
"No mires el reloj...
Haz lo que hace: ¡sigue adelante!"

Escuela Primaria E.A.

"Squatty" Lyons

800 Roxella Street
Houston, TX 77076
(713) 696-2870

<https://www.houstonisd.org/lyonses>

Horario Escolar

De lunes a viernes
7:30 A.M. a 3:00 P.M.

La instrucción comienza a las 7:30 a.m.

Los resbalones de tardanza comienzan a las 7:40 a.m.

La salida comienza a las 3:00 p.m.

Horario de oficina

Lunes – Viernes
7:00 A.M. a 3:00 P.M.

Redes Sociales

Síguenos en Facebook:
Escuela Primaria Lyons-HISD

Síguenos en Twitter:
@LyonsElementary

Fechas importantes para la semana:

De jueves a viernes, del 12 al 27 de octubre

- Se toman pedidos Pick a Treat
Candy Gram (*Entrega Oct 31*)

Viernes, 27 de octubre

- Informes de progreso Ir a casa
- Elija una golosina Pedidos de Gram de caramelo
- Danza de otoño de tronco o golosina
- Baul de golosinas 7:30 a.m.-10:00 a.m.

Martes, 31 de octubre

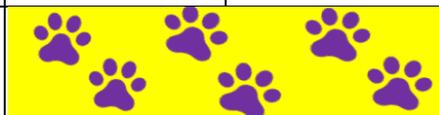
- Víspera de Todos los Santos
- Elige una golosina Gramos de caramelo entregados

Octubre 2023



LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
23 VÍSTETE DE ROJO	24 USE PANTALONES DE AGUA ALTA O PANTALONES ENROLLADOS	25 USAR Corbata O CINTAS PARA EL PELO	26 USA CALCETINES LOCOS Café con el Director 12:30 	27 USA EL DISFRAZ O USAR ROPA DEL REVÉS Baile de troncos o golosinas Baúl o Tratar 7:30-10:00 ~ ~ ~ ~ Informes de progreso Vete a casa	28 
<p>SEMANA DEL LAZO ROJO DEL 23 AL 27 DE</p> 					
30	31 VÍSPERA DE TUCANOS 				

Noviembre 2023



		1	2	3	4 AJUSTAR RELOJES VOLVER 1 HORA @ MEDIANOCHE
6 Inmunizaciones 9 a.m. - 2 p.m.	7	8	9	10 NO ESCUELA PARA ESTUDIANTES	11
13	14	15	16	17	18

¡Cada día escolar cuenta!

NOTICIAS DE LYONS

Pawprints es un boletín semanal que contiene información escolar, noticias y próximos eventos. Está disponible en línea todos los días.

<http://www.houstonisd.org/LyonsES>

Si no tiene una computadora o acceso a Internet, habrá algunos boletines informativos disponibles en forma impresa en nuestro Rincón para Padres fuera de la oficina.



INFORMES DE PROGRESO VETE A CASA MAÑANA, VIERNES, 27 DE OCTUBRE DE 2023

Si los padres tienen preguntas o inquietudes, comuníquese con el maestro.

BIENVENIDOS A LYON:



¡Bienvenida a la Escuela Primaria Lyon Susana Bazán! La Sra. Bazán es nuestra nueva Decana de Instrucción y estamos muy emocionados de que se una a nuestra familia Lyons. Una nota de la Sra. Bazán:

Mi nombre es Susan Lomeli Bazán y me he desempeñado como profesora de instrucción, maestra bilingüe y en posiciones de liderazgo durante un total de 24 años. Como su orgulloso Decano de Instrucción, estoy emocionado y agradecido por la oportunidad de continuar teniendo un impacto positivo en la vida de nuestros estudiantes y contribuyendo al crecimiento y éxito de nuestra escuela.

En el aspecto personal, tengo 3 hijos y nací y crecí en California. Cuando era niño, estaba inscrito en clases de ESL y perdí mi español mientras estaba en la escuela secundaria. Llegué a Houston en el 99 y volví a aprender mi español mientras asistía a la Universidad de Saint Thomas para convertirme en educadora bilingüe.

Creo en el poder de la alfabetización bilingüe, el bilingüismo y el aprendizaje bicultural. No dude en comunicarse conmigo en Susana.bazan@houstonisd.org para cualquier pregunta, inquietud o idea que pueda tener.

CONSEJOS DE SEGURIDAD PARA HALLOWEEN:



Halloween es un momento divertido para los niños y en su emoción no piensan en la seguridad. Consulte las últimas 2 páginas para obtener consejos de seguridad para Halloween del Instituto de Preparación Infantil.

SEMANA DEL LAZO ROJO:



Gracias a todos los que participaron en la Semana del Listón Rojo la semana pasada. Mañana es el último día: se les pide a los estudiantes, al personal y a los padres que participen haciendo lo siguiente:



TRONCO O GOLOSINA:



MAÑANA, viernes 27 de octubre de 2023, el equipo de Pre-K patrocinará "Trunk or Treat" de 7:30 a 10:00 a.m. El costo es de \$2.00 por boleto. Se llevará a cabo en el estacionamiento de visitantes frente a la escuela. Todos, padres, estudiantes, personal, están invitados a usar disfraces ese día. (Nada de máscaras ni armas, por favor. Gracias de antemano por su ayuda.

BAILE DE OTOÑO DE TRONCO O GOLOSINA:



Mañana también será nuestro Baile de Otoño Trunk or Treat. El costo es de \$2 por estudiante. Los refrigerios y novedades se venderán a un costo de 25¢ - \$2.00. El baile se llevará a cabo durante los horarios auxiliares de los estudiantes. Este baile es solo para estudiantes de Lyon.

ELIGE UN CARAMELO DE GOLOSINA GRAM:



Mañana, viernes 27 de octubre, es el último día para hacer un pedido de gramo de caramelo "Pick or Treat". Por \$2 por gramo de caramelo, puede enviar una golosina y un mensaje a un amigo, familiar o miembro del personal de cualquier grado para dar la bienvenida al otoño. Elige una golosina: elige entre Starburst, Ring-Pop, Blow Pop o Fruit Roll-Up. La entrega se realizará el día de Halloween, el martes 31 de octubre.

VACUNAS:



Los padres de los estudiantes que aún requieren algunas de sus vacunas obligatorias deben actualizar todas las vacunas requeridas para fines de octubre. Para apoyar a los estudiantes que necesitan vacunarse, las escuelas de HISD ofrecerán oportunidades de vacunación en el lugar durante las próximas semanas. Además

Las escuelas compartirán información sobre los proveedores de atención médica en todo el Distrito que brindan servicios de vacunación. Los estudiantes que están en el proceso de buscar las vacunas requeridas podrán asistir a la escuela normalmente. Los líderes de las escuelas harán un seguimiento con las familias de los estudiantes que no están completamente vacunados para fines de octubre. Consulte la lista a continuación para conocer las ubicaciones, las fechas y los horarios.

Fuente: Noticias de HISD: Actualización familiar

Región	Nombre de la escuela	Fecha de la clínica	Hora de la clínica	Proporcionar Clínica
Norte	Olmo de Osborne	26/10/23	9-1:00	Solucionadores de problemas de salud de Harris
Sur	Cornelio	30/10/23	9-2:00	Móvil para niños de Texas
Oeste	Mistral ECC	26/10/23	9-2:00	Móvil para niños de Texas
Oeste	Liberty HS	30/10/23	9-1:00	Solucionadores de problemas de salud de Harris
Oeste	Sylvan Rodríguez	Martes	9-2:00	Móvil para niños de Texas
Oeste	Academia del Peregrino	Miércoles	9-2:00	TCH móvil
Norte	Escuela Primaria Lyons	0/11/23/6	9-2:00	Móvil para niños de Texas



Ronald McDonald estará en Lyons con la unidad móvil de Texas Children's el lunes 6 de noviembre para administrar vacunas a niños universitarios y a niños con Medicare . Estarán aquí de 9:00 a.m. a 2:00 p.m. Se recomienda hacer citas, pero se les atenderá sin cita previa. Por favor, traiga todos los registros de vacunación con usted. Para conocer los requisitos de elegibilidad y programar una cita, llame al 832-824-6355. Para programar una cita, llame entre las 9:00 y las 3:00.

PRUEBAS DE GT PARA ESTUDIANTES DOTADOS Y TALENTOSOS:



Actualmente estamos aceptando solicitudes para nuestro Programa de Dotados y Talentosos del Vecindario de Vanguard para estudiantes de Kinder, 1º, 3º, 4º y 5º

grado (NO 2º grado). Si desea que su hijo sea evaluado, complete la solicitud de GT que está disponible en la oficina principal de la escuela. Completar la solicitud antes del 10 de noviembre de 2023. Los solicitantes serán evaluados durante el período del 13 de noviembre al 16 de diciembre de 2023. Por favor, póngase en contacto con

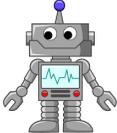
Sr. Buitrago si tiene alguna pregunta o inquietud. hbuitrag@houstonisd.org o al (713) 696 2870.

CLUB DE BALLET CLÁSICO:



La Sra. Adams agradece a todos los que se inscribieron en su Club de Ballet Clásico, tiene una gran participación. Desafortunadamente, ha alcanzado su número máximo. Sin embargo. Ha aceptado las solicitudes tardías para el futuro. A mitad de período, si hay vacantes, las aceptará por orden de llegada. La Sra. Adams se comunicará con los padres para informarles.

CLUB DE PROGRAMACIÓN Y ROBÓTICA:



La Sra. Maya cancelará Robotics el martes por falta de miembros. El club continuará los jueves para los grados 4º y 5º de 3:30 a 4:10.

COMPROBACIONES DE PULSO DE CHISMES: COMPARTE TU VOZ:



El jueves 19 de octubre de 2023, HISD inició los controles de pulso de Possip. Los padres recibirán un Pulse Check por mensaje de texto o correo electrónico y se les pedirá que respondan al Possip Check. Possip proporciona a HISD un informe de las respuestas de las familias. HISD responde a los comentarios de las familias y comparte elogios. ¿Cómo ayuda Possip a apoyar a las escuelas?

- Encuestas recurrentes de verificación de pulso
- Enviado por mensaje de texto y correo electrónico
- No se necesita aplicación ni inicio de sesión
- Responda en su idioma materno
- Datos procesables para escuelas y distritos
- Comunidades escolares más fuertes

LIBRO DE CÓDIGO DE CONDUCTA:



Los estudiantes que solicitaron una copia del Libro del Código de Conducta del Estudiante pueden acceder al libro en línea, desafortunadamente, no tenemos copias disponibles.

Código de Conducta – Español:

<https://www.houstonisd.org//cms/lib2/TX01001591/Centricity/Domain/7905/2324%20Code%20of%20Conduct%20English.pdf>

Código de Conducta en Español

<https://www.houstonisd.org//cms/lib2/TX01001591/Centricity/Domain/7905/2324%20Codigo%20de%20Conducta.pdf>

MES DEL SÍNDROME DE DOWN:



Octubre es el Mes de Concientización sobre el Síndrome de Down



LLAMADAS:



¿Ha estado recibiendo llamadas telefónicas de Lyons ES o Houston ISD? La oficina llama diariamente a los padres de los estudiantes ausentes, la Sra. Cásares hace una llamada semanal los domingos, los maestros, el personal y la enfermera hacen llamadas a los padres. Si no ha recibido ninguna llamada, significa que no tenemos el número de teléfono correcto en el archivo de su hijo. Por favor, llame a la escuela para actualizar su número.

PAQUETES DE FIN DE AÑO:

Si no ha enviado el paquete de principios de año de su hijo, hágalo AHORA.

Están atrasados. Es muy importante que todos los formularios estén completos, firmados y fechados. El personal ha estado devolviendo a casa formularios incompletos que deben completarse. Por favor, rellene y devuélvalo. Recuerde usar tinta azul o negra, NO LÁPIZ. La tarjeta de inscripción debe completarse **por completo**, no solo la parte superior. Para la seguridad de sus hijos, la información debe estar actualizada y archivada.

PAQUETES DE FIN DE AÑO:

Si no ha enviado el paquete de principios de año de su hijo, hágalo AHORA. Están atrasados. Es muy importante que todos los formularios estén completos,



firmados y fechados. El personal ha estado devolviendo a casa formularios incompletos que deben completarse. Por favor, rellene y devuélvalo. Recuerde usar tinta azul o negra, NO LÁPIZ. La tarjeta de inscripción debe completarse **por completo**, no solo la parte superior. Para la seguridad de sus hijos, la información debe estar actualizada y archivada.

FECHAS PARA RECORDAR:

Del 23 al 27 de octubre **SEMANA DEL LISTÓN ROJO "Sé amable con tu mente – Libre de drogas"**



27 de octubre Trunk or Treat 7:30-10:00 *Patrocinado por Pre-K*

Danza de otoño de tronco o golosina

Pick a Treat Candy Gram Pedido vence (entrega oct. Artículo 31)

31 de octubre Halloween Consulte *las últimas 2 páginas para obtener consejos de seguridad*



Entrega de Pick a Treat Candy Gram

5 de noviembre Cambio de hora 2 a.m. – Retroceso 1 hora

Nº6 Vacunas GRATIS para estudiantes 9:00-2:00

10 de noviembre **NO HAY ESCUELA PARA ESTUDIANTES**

14 de noviembre Fotos grupales de clase y repeticiones

17 de noviembre Día de la boleta de calificaciones

Del 20 al 24 de noviembre Vacaciones de Acción de Gracias – **NO HAY CLASES**

Aprobado:

Olivia A. Cásares

Olivia Casares, Directora

Es política del Distrito Escolar Independiente de Houston y de la Escuela Primaria E. A. "Squatty" Lyons no discriminar por motivos de edad, color, discapacidad o discapacidad, ascendencia, origen nacional, estado civil, raza, religión, sexo, condición de veterano o afiliación política en sus programas y actividades de educación o empleo, como lo exige el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964. según enmendada; Título IX de las Enmiendas Educativas de 1972; y la Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973, según enmendada



HALLOWEEN SAFETY TIPS FOR PARENTS AND CHILDREN

It's not surprising that Halloween is a favorite for parents and children! Kids love to dress up, go trick-or-treating, and eat candy. But, Halloween night can also be dangerous. Make sure to follow these safety tips to ensure a safe and fun evening!

COSTUME SAFETY



APPLY non-toxic face paint instead of a face mask.



AVOID swords and canes with sharp edges.



CHOOSE a safe, flame-retardant costume.



HAVE children carry glow sticks or flashlights so they can see the road ahead.

MAKE sure your child's costume fits properly.

Loose clothing can be a tripping hazard. It can also catch fire, or unintentionally cause strangulation.



MAKE SURE children carry a bright-colored trick-or-treating bag.



DRESS children in weather-appropriate layers.



If your child's costume is dark, **ADD** reflective tape or bright-colored materials.

CANDY SAFETY

HALLOWEEN SAFETY TIPS FOR PARENTS AND CHILDREN

It's not surprising that Halloween is a favorite for parents and children! Kids love to dress up, go trick-or-treating, and eat candy. But, Halloween night can also be dangerous. Make sure to follow these safety tips to ensure a safe and fun evening!

HOME SAFETY

ONLY trick-or-treat at houses with brightly-lit porches.



MAKE sure your front porch is well-lit and free of clutter and sharp objects.



CHOOSE LED candles. Open flames can cause fires, especially when children are excitedly running around.



Young children **MAY BE FRIGHTENED** by Halloween night. Before heading out, talk to them in advance about costumes and make-believe.



NEVER let young children carve pumpkins.



KEEP your furry friends indoors.

DRIVING SAFETY

**¡FELIZ HALLOWEEN! -
¡MANTENTE SEGURO!**